

آلہ نور خالق برہم کبریٰ

چرن آلہ نور باتر



شعبان خالق نشریات

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

چىن تۆمۈر باتۇر

«ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى قامۇسى»
تەھرىر ھەيئىتى نەشرگە تەييارلىغان

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى



ئۈچۈنچى 2007 - يىلى



图书在版编目(CIP)数据

英雄钦铁木尔: 维吾尔文/《维吾尔民间文学大典》编委会编. —
乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2007.1

(维吾尔民间故事)

ISBN 978-7-228-10801-5

I.英... II.维... III.维吾尔族 - 民间故事 - 作品集 - 中国 -
维吾尔语 (中国少数民族语言) IV.I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第006058号

策 划: 阿布都热合满·艾白
艾合买提·伊明

责任编辑: 艾合买提·伊明
责任校对: 阿布列孜·阿巴斯
封面设计: 买买提·努比提

英雄钦铁木尔 (维吾尔文) (维吾尔民间故事)

《维吾尔民间文学大典》编委会编

新疆人民出版社出版
(乌鲁木齐解放南路348号 邮编: 830001)

新疆新华书店发行
新疆新华印刷厂印刷

880×1230毫米 32开本 2.5印张
2007年1月第1版 2007年1月第1次印刷
印数: 1-5000

ISBN978-7-228-10801-5 定价: 4.50元



ئۇيغۇر خەلق ئەبغىز ئەدەبىياتىغا دائىر 55 كىتابچە نەشر دىن جىمىتى

چىن تۆمۈر باتۇر	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ئىسكەندەر بىلەن ھۆرلىقا	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ئالتۇن كوكۇلىلىق بالا	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
كەنجى باتۇر	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
كېيىك خانىش	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
مەرۋان بىلەن تەرسا	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ياغاچ ئات	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ئور، توقماق	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
چۆچۈرە بالا	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
سىرلىق چىراغ	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
شاھزادە بىلەن ئالۋاستى	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
نىيىتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ئۆلەي تۇرۇپ جەننەتنى كۆرۈش	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
باتۇر قىز	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
شەيتاننىڭ تىجارىتى	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
بىلىمى تاز	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
تەلۋە كۈيئوغۇل	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
كەمەك ھەييار بىلەن مۇختەر ھەييار	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
شەيتاننى ئالدىغان تاز	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
ئادەمىي شەيتان	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
خىزىر نىياز	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى
سېپەرلىك ئالما	(4.50 يۈەن)	ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئۈسكەك پادىشاھ	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	قاينا، چۆگۈن	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئەقىللىق كەنجى قىز	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ھەركىم قىلسا ئۆزىگە	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	يالتايغاق بوۋاي	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئۈجە سايىسى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئەپچىلەم	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئارغىماق ماجىراسى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئىككى باينى ئەپلىگەن مالاي	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئۆزگىلىۋاي بىلەن چۆزگىلىۋاي	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	يەتتە لىگىلتاق بىلەن بىر شىگىلتاق	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	شېتەل بىلەن پېتەل	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	مازاخۇر مازاقتا ئۆلەر	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	پادىشاھنىڭ كۈنى ئۆزارتىشى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	ئېشەكنى ئۇرۇپ خوتۇنىنى قورقۇتۇش	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	موللام ئوغرىنى قانداق تاپتى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	قازان تۈۋى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى	شاھ بىلەن شاتۇتى	(4.50 يۈەن)
ئۇيغۇر خەلق لەتىپىلىرى — 1، 2، 3، 4، 5	(ھەر بىرى 4.50 يۈەن)	
ئۇيغۇر خەلق چاقچاقلىرى (ھېسام چاقچاقلىرى) — 1، 2	(ھەر بىرى 4.50 يۈەن)	
ئۇيغۇر خەلق مەسەللىرى — 1، 2	(ھەر بىرى 4.50 يۈەن)	
ئۇيغۇر خەلق ئويۇنلىرى — 1، 2، 3	(ھەر بىرى 4.50 يۈەن)	
ئۇيغۇر خەلق تېپىشماقلىرى — 1، 2	(ھەر بىرى 3.50 يۈەن)	
ئۇيغۇر خەلق لايىلىرى	(3.50 يۈەن)	

(بۇ بىر يۈرۈش 55 كىتابنىڭ ئومۇمىي باھاسى 244.50 يۈەن)



پالانلىغۇچىلار: ئابدۇراخمان ئەبەي، ئەخمەت ئىمىن
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەخمەت ئىمىن
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: مەمەت نەۋزىت

مۇنداقچى

- 1..... چىن تۆمۈر باتۇر
22..... ئامەتلىك شاھزادە
37..... مەستان كەمپىر
66..... ھېكمەتلىك ساندۇق



چىن ئومۇر باتۇر

1

قەدىمكى زاماندا ئىلى ئىقلىمىدا چوڭ بىر پادىشاھ ئۆتكەنىكەن. ئۇ پادىشاھنىڭ ئىككى خوتۇنى بولسىمۇ، ئەمما پەرزەنت يۈزى كۆرمىگەنىكەن، شۇڭا ئۇنىڭ كۆڭلى بىدئارام ئىكەن. ئۇ خاپىلىقنى بېسىش مەقسىتىدە ھەر دائىم شىكارغا چىقىپ تاماشا قىلىشنى ياخشى كۆرىدىكەن. ئاي، كۈنلەر ئۆتۈپ، پادىشاھنىڭ كىچىك خوتۇنى ھامىلىدار بوپتۇ. بۇنى ئاڭلىغان پادىشاھ شىكارغا تېخىمۇ ئامراق بولۇپ كېتىپتۇ.

بىر كۈنى پادىشاھ ۋەزىرلىرى بىلەن شىكارغا چىقىپ كەتكەندە، كىچىك خوتۇنى بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ. بىراق، پادىشاھنىڭ چوڭ خوتۇنى ئىچى تارقىق قىلىپ، بالىنى كۆلگە تاشلىۋېتىپ، ئورنىغا ئىتنىڭ كۈچۈكىنى ئەكىلىپ قويۇپتۇ.

پادىشاھ شىكاردىن يېنىپ كەلگەندە، چوڭ خوتۇنى ئالدىغا چىقىپ:

— ئى پادىشاھىم، كىچىك خوتۇنلىرى كۈچۈك تۇغ-

دى، — دەپ خەۋەر قىپتۇ. دەرغەزەپ بولغان پادشاھ كە-
چىك خوتۇننى ئۆلتۈرمەكچى بوپتۇ. شۇ چاغدا چوڭ
خوتۇنى ھىلىگەرلىك بىلەن:

— ئۆلتۈرمىسىلە، پادشاھىئالەم، بۇ نۆۋەت مەن بىر
قوشۇق قېنىنى تىلىۋالاي، — دەپ يالۋۇرغان بوپتۇ. شۇ-
نىڭ بىلەن پادشاھ كىچىك خوتۇننى بىر قېتىمغا ئامان
قالدۇرۇپتۇ.

ئارىدىن يەنە بىر قانچە ۋاقىت ئۆتۈپتۇ. پادشاھنىڭ
كىچىك خوتۇنى يەنە ھامىلىدار بوپتۇ. پادشاھ يەنە بۇرۇنقى
ئادىتى بويىچە شىكارغا چىقىپ كەتكەنكەن، بۇ قېتىم
كىچىك خوتۇنى قىز تۇغۇپتۇ. چوڭ خوتۇنى بۇنىمۇ كۆلگە
تاشلىۋېتىپ، ئورنىغا مۈشۈكنىڭ ئاسلىنىنى ئەكىلىپ قو-
يۇپتۇ. پادشاھ شىكاردىن قايتىپ كەلگەندە، چوڭ خوتۇنى
پادشاھنىڭ ئالدىغا مۈشۈكنىڭ ئاسلىنىنى كۆتۈرۈپ
چىقىپ:

— ئى پادشاھىئالەم، بۇ قېتىم كىچىك خوتۇنلىرى
ئاسلان تۇغدى، يۇرت ئىچىدە يۈزىمىزنى يەر قىلىۋەتتى، بۇ
نېمىدېگەن رەسۋاچىلىق، — دەپ يالغاندىن يىغلاپ ئوردىنى
بېشىغا كىيىپتۇ. ئاچچىقلانغان پادشاھ كىچىك خوتۇنغا
ئېغىر جازا بېرىشنى بۇيرۇپتۇ.

ئەمدى گەپنى بالىلارنىڭ ئەھۋالىدىن ئاڭلايلى:
چوڭ خوتۇنى كۆلگە تاشلىۋەتكەن ھېلىقى بالىلارنى
بىر ئېيىق سۇدىن ئاچچىق، جاڭگالغا ئېلىپ كېتىپ

بېقىپتۇ. بالىلار ئۆسۈپ چوڭ بوپتۇ، ئەقلىگە كەلگەندە ئۇلار بىر - بىرىگە ئات قويۇشۇۋاپتۇ، ئوغۇلىنىڭ ئېتى چىن تۆمۈر، قىزىنىڭ ئېتى مەختۇمسۇلا بوپتۇ. بۇ بالىلار سەھرانىڭ ساپ ھاۋاسىدا ساغلام، كۈچلۈك ھەم بەك چىرايلىق بولۇپ ئۆسۈپتۇ. كېيىنچە ئۇلار ئېيىقتىن ئايدىرىلىپ، جاڭگالنىڭ بىر چېتىگە ئۆي ياساپ، شۇ ئۆيدە ياشاشقا باشلاپتۇ.

چىن تۆمۈر باتۇر كىچىك چېغىدىلا ئوۋ قىلىشنى ئۆگەنگەچكە، تۈرلۈك جان - جانىۋارلارنى تۇتىدىغان ئاجايىپ باتۇر يىگىتكە ئايلىنىپتۇ. ئۇ ھەر قېتىم ئوۋغا چىققاندا يەتتە كۈن ئوۋ ئوۋلايدىكەن. مىسران قىلىچى بېلىدىن، ئالغۇر بۈركۈتى قولىدىن، ئارغىماق ئېتى ئاستىدىن، كاپ - كاپ كۈچۈكى يېنىدىن ئايرىلمايدىكەن.

كۈنلەرنىڭ بىرىدە چىن تۆمۈر باتۇر ئوۋغا چىقىپ كېتىۋېتىپ، سىڭلىسى مەختۇمسۇلاغا مۇنداق دەپتۇ:

— سىڭلىم مەختۇمسۇلا، مەن ئوۋدىن قايتىپ كەلگۈچە ئۆگزىگە چىقما، ئوتنى ئۆچۈرمە، سۈنى كۆچۈرمە، توخۇنى «تاختا» دېمە، مۈشۈكنى «پەش» دېمە، ئوت ئۆچۈپ قالسا، تۈتۈن چىققان ياققا ئوت سوراپ كېتىپ قالما.

شۇ گەپلەردىن كېيىن چىن تۆمۈر باتۇر مىسران قىلىچىنى ئېسىپ، ئارغىماق ئېتىغا مىنىپ، كاپ - كاپ كۈچۈكنى ئەگەشتۈرۈپ، ئالغۇر بۈركۈتنى قولىغا قوندۇرۇپ ئوۋغا مېڭىپتۇ.

ئارىدىن بىر - ئىككى كۈن ئۆتكەندىن كېيىن، مەخ-
تۇمسۇلا يالغۇزلۇقتا زېرىكىپ، ئۆگزىگە چىقىپ بېشىنى
تاراپ ئولتۇرۇپتۇ. مۈشۈك بىلەن توخۇسىمۇ ئۇنىڭغا ئە-
گىشىپ ئۆگزىگە چىقىپتۇ. مۈشۈك مياۋلاپ، توخۇسى قا-
قلاپ، مەختۇمسۇلانىڭ ئىچىنى پۇشۇرۇپتۇ. مەختۇمسۇلا
مۈشۈكىنى «پەش»، توخۇسىنى «تاخ» دەپ قوغلاپتۇ. مۈشۈ-
كى بىلەن توخۇسى ئۆگزىدىن چۈشۈپ ئۆيگە كىرىپتۇ.
مۈشۈك ئوچاق يېنىغا كېلىپ چۆگۈننى ئۇرۇۋېتىپتۇ، تو-
خۇ كۈلنى تاتلاپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئوچاقنىڭ ئوتى ئۆ-
چۈپتۇ. مەختۇمسۇلا ئۆيگە كىرىپ ئوتنىڭ ئۆچۈپ قالغان-
لىقىنى كۆرۈپتۇ، ناھايىتى قايغۇرۇپ يەنە ئۆگزىگە چىقىپ
«ئەمدى قانداق قىلارمەن؟» دەپ يىغلاپ ئولتۇرسا، ئوڭ تە-
رىپىدە ئىتنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ، سول تەرىپىدە تۈتۈن
كۆرۈنۈپتۇ. مەختۇمسۇلاغا ئوت تېپىش قايغۇسى چۈشۈپتۇ.
«نېمە بولسا بولسۇن، پېشانەمدىن كۆرەي» دەپ ئىس چىق-
قان تەرەپكە قاراپ مېڭىپتۇ. ئۇزۇن ماڭغاندىن كېيىن،
مورسىدىن ئىس چىقىۋاتقان بىر ئەسكى تام ئۆيگە يېتىپ
كەپتۇ. قارىغۇدەك بولسا، ئۆي ئىچىدە بىر قېرى موماي
ئولتۇرغۇدەك. مەختۇمسۇلا «ئەسسالام» دەپ ئۇنىڭ قېشىغا
كىرىپتۇ. موماي ئۇنىڭدىن كىملىكىنى، نېمە ئۈچۈن كەل-
گەنلىكىنى سورايتۇ. مەختۇمسۇلا ھەممىنى بىر - بىرلەپ
ئېيتىپ بېرىپتۇ. موماي مەختۇمسۇلانىڭ ئىككى قولىغا
كۈل بىلەن تېرىق سېلىپ بېرىپتۇ ۋە بىر تال تېزەكنى



تۇتاشتۇرۇپ، ئۇنى ياغاچقا سانجىپ ئاغزىغا چىشلىتىپ قويۇپتۇ، ئاندىن مەختۇمسۇلاغا:

— ئىككى قولۇڭدىكى كۈل بىلەن تېرىقنى ئۆيۈڭگە بارغۇچە چېچىپ بارغىن، ئارقاڭغا قارىمىغىن، — دەپتۇ. مەختۇمسۇلا موماينىڭ دېگىنىنى قىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن، موماينىڭ ئۆيىدىن مەختۇمسۇلانىڭ ئۆيىگىچە ھېلىقى تېرىقلار ئۈنۈپ بەلگە بولۇپ قاپتۇ.

ئۇ موماي ئەسلىدە يەتتە باشلىق يالماۋۇز ئىكەن، مەختۇمسۇلا ئۇنى بىلمەپتۇ. مەختۇمسۇلا ئوتنى ئېلىپ كېلىپ دەررۇ ئوت يېقىپ، بىر قازان گۆش پىشۇرۇشقا باشلاپتۇ. كۈن ئولتۇرۇپ، قاراڭغۇ چۈشۈپ، كەچ كىرىشى بىلەن ھېلىقى يەتتە باشلىق يالماۋۇز موماي ئىشىككە كېلىپ:

چىن تۆمۈر باتۇر ئۆيىدە بارمۇ؟
ئارغىماق ئېتى ئېغىلدا بارمۇ؟
مىسران قىلىچى قوزۇقتا بارمۇ؟
ئالغۇر بۈركۈتى ئورنىدا بارمۇ؟
كاپ - كاپ كۈچۈكى ئىشكىتە بارمۇ؟

دەپ سورايتۇ. مەختۇمسۇلا موماينىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ، ئۆي-
دىن چىقماي تۇرۇپ:

چىن تۆمۈر باتۇر ئۆيىدە يوقتۇر،
ئارغىماق ئېتى ئېغىلدا يوقتۇر،
مىسران قىلىچى قوزۇقتا يوقتۇر،
ئالغۇر بۈركۈتى ئورنىدا يوقتۇر،
كاپ - كاپ كۈچۈكى ئىشكىتە يوقتۇر.

دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن، موماي يەتتە باش-
لىق يالماۋۇز سۈرىتىدە ئۆيگە كىرىپ، ئاۋۋال قازاندىكى
گۆشنىڭ ھەممىسىنى يەپتۇ، ئاندىن مەختۇمسۇلانىڭ ئۇزۇن
چېچىدىن تورۇسقا ئېسىپ قويۇپ، تاپىنىنى تېشىپ قېنىد-
نى شورايتۇ. كېتەر چېغىدا مەختۇمسۇلاغا:

— مېنىڭ بۇ يەرگە كەلگەنلىكىمنى ھېچكىمگە ئېيت-
ما، ئەگەر ئېيتىدىغان بولساڭ، مېنىڭدىن زادى قۇتۇلالا-
مايسەن، — دەپ پوپوزا قىپتۇ. مەختۇمسۇلا قورققىنىدىن

ھېچنېمە دېيەلمەپتۇ، ئاكىسى چىن تۆمۈرنىڭ كېلىشىنى تۆت كۆزى بىلەن كۈتۈپتۇ.

ئەتىسى كۈن كەچ بولۇشى بىلەن، ھېلىقى يالماۋۇز موماي يەنە كەپتۇ، ئۆيدە بار نەرسىلەرنى يەپ بولۇپ، ئىلگىرىكىدەك مەختۇمسۇلانىڭ قېنىنى شوراپتۇ. بۇ ئەھۋال بىرنەچچە كۈن شۇ خىلدا داۋاملىشىپتۇ. مەڭزى ئاناردەك، ھۆسنى گۈلدەك مەختۇمسۇلا كۈندىن - كۈنگە ماغدۇرسىزلىنىپ، زەپىراندەك سارغىيىپ كېتىپتۇ.

يەتتىنچى كۈنى چىن تۆمۈر باتۇر ئوۋدىن قايتىپ كېلىپ سىڭلىسىنى كۆرۈپ ھەيران بوپتۇ، كۆڭلىگە گۇمان تولۇپتۇ، چۈنكى سىڭلىسى مەختۇمسۇلا بىر يىل كېسەل بولغان ئادەمدەك سارغىيىپ كەتكەنىكەن.

— ھەي مەختۇمسۇلا، يەتتە كۈننىڭ ئىچىدە شۇنچە ئورۇقلاپ، سارغىيىپ، ھالىڭدىن كېتىپسەن، نېمە بولدىڭ؟ كىمدىن ساڭا ئازار يەتتى؟ — دەپ سوراپتۇ چىن تۆمۈر باتۇر. مەختۇمسۇلا يىغلاپ تۇرۇپ، يالماۋۇز موماينىڭ قىلغان - ئەتكەنلىرىنى بىر - بىرلەپ ئاكىسىغا بايان قىپتۇ. بۇنى ئاڭلىغان چىن تۆمۈر باتۇر ناھايىتى غەزەپلىدى. نې: «ئەگەر مەن شۇ يەتتە باشلىق يالماۋۇزنى ئۆلتۈرمىسەم، چىن تۆمۈر باتۇر بولماي كېتەي» دەپ قەسەم ئىچىپتۇ ۋە مەختۇمسۇلاغا قاراپ:

— ھەي سىڭلىم، مېنىڭ كەلگىنىمنى ھېچ كىشى بىلمىسۇن. مەن ئىشكىنىڭ كەينىگە ئورا كولاپ مۆكۈنۈپ

ياتمەن. ئەگەر يالماۋۇز كېلىپ مېنى سورىسا، كۈندە - كەندەك: «كەلمىدى» دەپ جاۋاب بەرگىن، — دەپتۇ، ئاندىن ئېتىغا، بۈركۈتىگە ۋە كۈچۈكىگە قاراپ، — ھەي ۋاپادار جانىۋارلىرىم، ئەگەر يالماۋۇز موماي كەلسە، ئۇن چىقار - ماڭلار، بىر ئامال قىلىپ ئۇنى قولغا چۈشۈرەيلى، — دەپتۇ. بۇ جانىۋارلار چىن تۆمۈر باتۇرنىڭ گېپىنى ئوقىدىكەن.

شۇنداق قىلىپ، چىن تۆمۈر باتۇر مەيدىسىگە يەتتە قات ساۋۋىتى تېگىپ، بېشىغا دۈبۇلغا كىيىپ، مىسران قىلىچىنى تۇتۇپ ئوردا مۆكۈنۈپ يېتىپتۇ.

بىر كەمدىن كېيىن يالماۋۇز موماي كېلىپ ئىشكىنىڭ ئالدىدا توختاپتۇ. ئۇنىڭ يۈرىكى دۈپۈلدەپ، بەدىنى شۈركۈ - نۇپ كېتىپتۇ. ئۇ: «بۈگۈن چىن تۆمۈر باتۇر كەلگەن ئوخشايدۇ، قايتىپ كەتمەسم بولماس» دەپ يېنىپتۇ، لېكىن نەپىسى قايتىپ كېتىشكە قويماپتۇ. موماي: «چىن تۆمۈر باتۇرنىڭ كەلگەن - كەلمىگەنلىكىنى بىر سوراپ كۆرەي. ئەگەر كەلگەن بولسا قايتىپ كېتەي، كەلمىگەن بولسا ئۇ ۋاقىتتا مېنىڭ بەختىم» دەپ ئويلاپ، ئىشكىگە يېقىن كېلىپ:

چىن تۆمۈر باتۇر ئۆيىدە بارمۇ؟
ئارغىماق ئېتى ئېغىلدا بارمۇ؟
مىسران قىلىچى قوزۇقتا بارمۇ؟
ئالغۇر بۈركۈتى ئورنىدا بارمۇ؟

كاپ - كاپ كۈچۈكى ئىشكتە بارمۇ؟

دەپ سوراپتۇ. مەختۇمسۇلا:

چىن تۆمۈر باتۇر ئۆيىدە يوقتۇر،
ئارغىماق ئېتى ئېغىلدا يوقتۇر،
مىسران قىلىچى قوزۇقتا يوقتۇر،
ئالغۇر بۈركۈتى ئورنىدا يوقتۇر،
كاپ - كاپ كۈچۈكى ئىشكتە يوقتۇر.

دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. موماينىڭ يۈرىكى توختاپ، يەتتە بى -
شىنىڭ ھەربىرىدىن تۈرلۈك سادالارنى چىقىرىپ، ھاۋا
گۈلدۈرلىگەندەك كىرىپ كەپتۇ، لېكىن ئىچكەركى ئۆيگە
كىرمەي:

— ھەي مەختۇمسۇلا، ئاكاڭ چىن تۆمۈر باتۇر كەلگەن
ئوخشايدۇ، ئۆيۈڭدە ئادەمنىڭ پۇرىقى بارغۇ؟ — دەپتۇ.
مەختۇمسۇلا تەمكىنلىك بىلەن:

— ئاكام تېخى كەلمىدى. ئەگەر كەلگەن بولسا ئارغى -
ماق ئېتى ئېغىلدا، مىسران قىلىچى قوزۇقتا، ئالغۇر بۈر -
كۈتى ئورنىدا، كاپ - كاپ كۈچۈكى ئىشكتە بولماسمى -
دى، — دەپتۇ.

— سەن يالغان ئېيتىسەن، چىن تۆمۈر باتۇر ئېنىق
كەلگەن ئوخشايدۇ، ئادەم پۇرىقى كېلىپ تۇرىدۇ، ئۇ يوشۇ -
رۇنۇۋالغان ئوخشايدۇ، — دەپتۇ يالماۋۇز موماي.



— بۈگۈن ئاكامنىڭ كۆڭلەك، تامبىلىنى يۇيۇپ، سۈ-
يىنى ئۆيگە تۆككەندىم، شۇنىڭ پۇرىقى بولسا كېرەك، —
دەپتۇ مەختۇمسۇلا.

بۇ سۆزنى ئاڭلاپ يالماۋۇز موماي ئىچكەركى ئۆيگە
كىرىپتۇ. ئادىتى بويىچە مەختۇمسۇلانى ئۇزۇن چېچىدىن
تورۇسقا ئېسىپ، ئەمدىلا قېنىنى شوراي دەپ تۇرۇشىغا،
چىن تۆمۈر باتۇر ئورىدىن چىقىپ، مىسران قىلىچى بىلەن
بىر ئۇرغانىكەن، يالماۋۇز موماينىڭ بىر بېشى ئۈزۈلۈپ
چۈشۈپتۇ. يالماۋۇز موماي «ئاھ» دەپتۇ — دە، چىن تۆمۈر
باتۇرغا قاراپ:

— بىر بېشىمنىڭ ئالدىڭ، قالغان ئالتە بېشىم-
غا قانداق جاۋاب بېرىسەن؟ ! — دەپ قەھرى بىلەن ئېلىد.